



Volvo Group

Уведомление о конфиденциальности при найме

Уведомление о персональных данных

В этом уведомлении содержится информация об обработке ваших персональных данных компанией Volvo Group, при этом компания, в которую вы устраиваетесь на работу и/или отдел по найму персонала Volvo Group («VOLVO») выступают в роли контролеров персональных данных.

VOLVO необходимо обработать ваши персональные данные, чтобы управлять вашей учетной записью профиля пользователя и/или вашей заявкой на должность в Volvo Group.

VOLVO также может обрабатывать ваши личные данные, если вы в настоящее время либо являетесь сотрудником Volvo Group, либо были приглашены в качестве консультанта. В таком случае ознакомьтесь с нашим уведомлением о защите персональных данных сотрудника или консультанта.

Личность и контактная информация контролера и инспектора по защите персональных данных

В этом уведомлении содержится информация о том, как VOLVO обрабатывает ваши персональные данные. VOLVO несет ответственность за обработку ваших персональных данных в соответствии с действующим законодательством и нормативными правовыми актами о защите информации.

Вопросы, связанные с обработкой ваших персональных данных, можно задать инспектору по защите персональных данных компании VOLVO по электронной почте DPO_Office@volvo.com, направив письмо по адресу AB Volvo, Data Protection Office, Dept AA14100, VLH, SE-405 08 Göteborg, Швеция, или по телефону +46 (0)31 66 00 00

Какие категории персональных данных будет обрабатывать VOLVO?

VOLVO будет частично или полностью обрабатывать следующие категории персональных данных:

- Личные данные: ФИО, дата рождения, пол, национальность, предпочитаемый язык, фотография
- Контактная информация: домашний адрес, адрес электронной почты, номер телефона
- Данные о здоровье: результаты медицинских обследований, результаты наркологических обследований (если применимо)
- Данные о квалификации: резюме, сведения об образовании и пройденных курсах обучения

Особо отмечается, что данные о здоровье (если применимо) рассматриваются как данные специальной категории в соответствии с действующими законами о защите информации, и их следует обрабатывать с особой осторожностью.



Volvo Group

Юридическое обоснование и цели обработки данных

VOLVO будет обрабатывать ваши персональные данные: 1) в административных целях, например для обработки и оценки вашей заявки, а также для настройки и администрирования вашей учетной записи пользователя; 2) в целях подбора подходящего кандидата на вакантную должность. Юридическое обоснование обработки персональных данных для указанных выше целей 1 и 2 заключается в законном интересе VOLVO иметь организованную систему для управления кандидатами на должность и для проведения операций по набору персонала, которая обеспечивает и поддерживает квалифицированный состав сотрудников компании Volvo Group.

При согласовании законных интересов VOLVO и ваших интересов, основных прав и свобод учитывается то, что процесс найма обязательно включает обработку персональных данных и что кандидаты понимают и принимают это условие при подаче заявки на работу в VOLVO. VOLVO не сможет реализовать свои законные права, описанные выше, без обработки персональных данных кандидата. VOLVO рассматривает полученные персональные данные с уважением и в соответствии с принципами VOLVO в отношении получения данных и прав доступа. Никакую другую информацию, кроме той, которая необходима для найма, VOLVO не обрабатывает, и в будущем без вашего согласия ваши персональные данные не будут использоваться для каких-либо иных целей. Таким образом, VOLVO считает, что обработка относящихся к вам персональных данных согласуется с интересом, который вы проявили к должности в VOLVO, и что обработка VOLVO ваших персональных данных не является нарушением ваших прав и свобод.

В исключительных случаях и только если невозможно применить никакие другие юридические основания, VOLVO может запросить ваше согласие на обработку персональных данных. В этом случае вы можете в любой момент отозвать свое согласие, что не повлияет на законность обработки данных на основании согласия до его отзыва. Чтобы отозвать свое согласие, обратитесь к инспектору по защите персональных данных, контакты которого приведены выше.

Как VOLVO будет получать ваши персональные данные?

VOLVO будет в первую очередь получать ваши персональные данные от вас лично или от третьих лиц, сведения о которых вы предоставили для получения таких данных. Некоторые персональные данные, такие как внутренние идентификаторы, могут автоматически генерироваться из ИТ-системы VOLVO.

Что произойдет, если вы не предоставите VOLVO свои персональные данные?

Обработка персональных данных — это необходимое и достаточное условие для рассмотрения VOLVO вашей заявки; такая заявка не может быть рассмотрена VOLVO без предоставления вами требуемых персональных данных.

Куда VOLVO будет передавать ваши персональные данные? Будут ли они передаваться за пределы ЕС/ЕЭЗ?

VOLVO не будет передавать ваши личные данные никому вне Volvo Group, кроме случаев, когда это предусмотрено законодательством или действующими нормами. В целях обработки персональных данных VOLVO может передавать персональные данные пользователя другим подразделениям Volvo Group, в том числе компаниям за пределами Европейского союза или



Volvo Group

Европейской экономической зоны (ЕС/ЕЭЗ). В целях обработки персональных данных VOLVO также может передать персональные данные пользователя сторонним поставщикам за пределами ЕС/ЕЭЗ.

VOLVO предпринимает соответствующие меры по обеспечению безопасности, которые поддерживают необходимый уровень защиты персональных данных пользователя в соответствии с действующим законодательством о защите персональных данных. Например, такие меры могут включать использование межфирменных или внешних соглашений об обработке данных на основе утвержденных ЕС стандартных договорных положений или «Программы по защите конфиденциальности ЕС–США» (EU-US Privacy Shield) или других подобных механизмов, которые на текущий момент времени признаны или утверждены соответствующими органами. По вопросам относительно передачи персональных данных обращайтесь к инспектору по защите персональных данных VOLVO.

Как долго VOLVO будет хранить ваши персональные данные?

До истечения 2 (двух) лет после завершения процесса найма (или дольше, в соответствии с положениями применимого законодательства о занятости), для применения в случае возникновения разногласий (например, в связи с обвинением в дискриминации). Если вы дали согласие на хранение персональных данных для будущего найма, они будут храниться до тех пор, пока будущий найм заявителя не перестанет быть актуальным и/или пока это согласие не будет отозвано.

Ваши права по защите данных

Вы имеете право запросить у компании VOLVO информацию относительно полученных персональных данных, связанных с вами, и получить доступ к этим персональным данным. Вы также имеете право просить об исправлении своих персональных данных, если они неверны, или об их удалении. Кроме того, вы имеете право просить об ограничении обработки своих персональных данных, то есть просить VOLVO ограничить обработку своих персональных данных при определенных обстоятельствах. Также вы имеете право возражать против обработки данных на основании законного интереса или обработки в целях прямого маркетинга. Вы имеете право на перенос данных (передачу своих персональных данных другому контролеру), если обработка VOLVO ваших персональных данных основана на согласии или договорных обязательствах и выполняется автоматически.

Кроме того, вы имеете право подать жалобу на VOLVO по поводу обработки ваших персональных данных в соответствующий орган надзора. Для получения дополнительной информации об этих правах и способах их использования обратитесь к инспектору по защите персональных данных VOLVO.